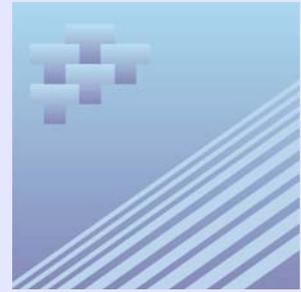




## Bulletin de service

# Chargements ferroviaires mensuels

Septembre 2007



### Faits saillants

- Les transporteurs ferroviaires canadiens ont connu le troisième trimestre le plus fort en sept ans même si les chargements ont diminué durant le dernier mois du trimestre.
- En septembre, les chemins de fer ont chargé 23,9 millions de tonnes métriques de marchandises, une baisse de 4,2 % par rapport aux 24,9 millions de tonnes métriques déclarées en août.
- La portion intermodale, constituée de conteneurs et de remorques placés sur des wagons plats, a fléchi de 7,7 % en septembre pour s'établir à 2,4 millions de tonnes métriques.
- Même si les chargements de type intermodal ont diminué, il s'agit du plus grand nombre de chargements enregistrés en septembre depuis 1999.
- La portion non intermodale du fret chargé en septembre a également diminué, enregistrant une baisse de 3,8 % pour s'établir à 21,5 millions de tonnes métriques.
- La baisse des chargements de type non intermodal, qui a été générale, résulte du repli de 48 des 64 marchandises. Malgré cette diminution, les chargements de septembre sont les deuxièmes en importance enregistrés pour ce mois depuis 1999.
- Le transport ferroviaire du fret en provenance des États-Unis, à destination du Canada ou transitant par ce dernier, a diminué en septembre. Le tonnage a diminué de 3,9 %, ou 113 000 tonnes métriques, pour se fixer à 2,8 millions de tonnes métriques.
- D'une année à l'autre, les chargements intermodaux ont légèrement augmenté de 0,5 % par rapport à septembre 2006, tandis que le tonnage de type non intermodal a régressé de 0,4 %. En 2007, le trafic en provenance des États-Unis a continué sa forte progression mensuelle d'une année à l'autre, ayant augmenté de 14 % par rapport à septembre 2006.
- Le trafic en provenance des États-Unis au mois de septembre a connu à la fois la plus forte augmentation de tonnage d'une année à l'autre pour le mois de septembre et constitue le deuxième niveau de trafic mensuel le plus élevé enregistré depuis 1999. La croissance du tonnage s'explique par une augmentation sur 12 mois de 12 % du nombre de chargements provenant des États-Unis.



- Sur une base trimestrielle, les chargements de type intermodal et de type non intermodal ont atteint des sommets records au cours du troisième trimestre. Le nombre de chargements de type intermodal a été le plus élevé de tous les trimestres depuis 1999, celui-ci s'élevant à 7,4 millions de tonnes métriques, tandis que les chargements de type non intermodal ont enregistré le nombre de chargements trimestriels le plus important sur une base annuelle, soit 66 millions de tonnes métriques.
- Le trafic du troisième trimestre en provenance des États-Unis a aussi atteint des sommets records. Le tonnage s'est chiffré à 8,3 millions de tonnes métriques – le plus haut niveau de trafic de tous les trimestres depuis 1999.

## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Septembre 2007		Septembre 2006	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	13 676	1 250 382	17 086	1 552 030
Autres céréales	9 532	745 421	4 960	382 843
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 024	366 049	4 020	359 557
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 033	573 099	7 871	633 311
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	781	64 739	869	69 977
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 331	180 750	1 603	132 353
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	37
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 070	84 083	1 097	87 935
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 500	200 770	2 202	173 967
Sucre	403	35 293	423	36 557
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	252	18 394	295	18 166
Boissons alcooliques et non alcooliques	104	8 218	146	11 321
Sable, gravier et pierre concassée	2 578	218 852	3 106	265 109
Sel	592	52 739	1 032	91 953
Roche phosphatée	808	72 937	421	37 988
Soufre	6 649	641 042	6 830	659 944
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	5 456	482 471	5 825	533 469
Minerais de fer et leurs concentrés	33 414	3 096 279	30 271	2 774 597
Minerais de cuivre et leurs concentrés	934	83 334	1 208	107 325
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 249	172 067	2 275	175 953
Minerais de plomb et leurs concentrés	145	11 181	199	15 345
Minerais de zinc et leurs concentrés	497	42 886	590	51 251
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 417	516 877	5 394	515 137
Charbon	28 767	2 976 494	24 685	2 505 892
Essence et carburéacteur	3 029	232 066	3 294	254 581
Mazout et pétrole brut	5 166	413 370	4 848	391 942
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 342	338 992	5 303	338 278
Coke de charbon et coke de pétrole	1 757	114 226	1 981	139 829
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 544	196 616	2 517	193 562
Acide sulfurique	2 064	186 427	2 324	205 972
Alumine	3 071	282 002	3 048	280 913
Autres produits chimiques de base	6 893	602 366	7 102	620 143
Potassé	15 315	1 489 619	15 343	1 504 284
Engrais (sauf la potasse)	4 257	359 336	4 651	386 498
Autres produits et préparations chimiques	900	76 434	684	57 762
Matières plastiques et caoutchouc	4 152	361 415	3 982	343 137
Rondins et autres bois bruts	1 940	100 372	2 192	127 965
Copeaux de bois	4 325	254 521	4 977	300 953
Bois d'oeuvre	12 133	1 021 552	16 347	1 368 726
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 882	387 655	6 797	530 842
Pâte de bois	9 559	784 494	9 201	745 420
Papier journal	4 749	316 599	6 330	409 720
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 436	311 682	5 745	398 286
Ciment	2 690	251 243	2 410	225 445
Autres produits minéraux non métalliques	220	20 053	356	29 502
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 723	473 046	5 821	477 677
Cuivre, formes primaires et demi-produits	369	31 071	412	34 390
Aluminium, formes primaires et demi-produits	3 074	253 838	2 673	218 339
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	619	50 729	751	58 713
Articles en métaux communs	1 074	82 763	1 104	80 880
Machines	168	7 532	81	2 722
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 753	134 821	7 932	138 994
Véhicules pour le transport de marchandises	7 601	134 586	5 391	101 930
Autres véhicules	15	208	11	202
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 809	50 085	1 779	48 002
Autre matériel de transport	1 381	35 274	1 731	47 964
Déchets et débris métalliques	2 755	213 331	3 197	243 453
Déchets et débris non métalliques	526	23 583	780	46 340
Autres produits manufacturés et divers	96	5 570	167	9 754
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	218	10 019	524	25 693
Chargements mixtes ou fret non identifié	321	10 710	612	17 099
Expéditions de détail	...	151	...	15
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>262 138</b>	<b>21 512 702</b>	<b>264 807</b>	<b>21 597 944</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Septembre 2007		Septembre 2006	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	273	23 421	816	73 029
Autres céréales	457	38 180	213	17 225
Légumes frais, réfrigérés ou secs	57	4 668	15	1 201
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	0	0	3	236
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	157	13 431	71	5 095
Aliments pour animaux et produits d'animaux	791	62 624	523	41 835
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	48	3 689	40	3 149
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	429	33 571	369	28 197
Sucre	385	33 863	354	30 523
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	46	3 941	43	3 753
Boissons alcooliques et non alcooliques	54	4 132	94	7 086
Sable, gravier et pierre concassée	1 107	88 975	1 471	120 048
Sel	228	19 712	612	54 399
Roche phosphatée	808	72 937	421	37 988
Soufre	78	6 882	146	13 034
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	5 014	443 030	5 301	487 114
Minerais de fer et leurs concentrés	33 414	3 096 279	30 271	2 774 597
Minerais de cuivre et leurs concentrés	303	27 143	547	48 405
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 243	171 515	2 275	175 953
Minerais de plomb et leurs concentrés	145	11 181	199	15 345
Minerais de zinc et leurs concentrés	408	36 266	534	46 973
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 389	514 409	5 347	511 012
Charbon	1 769	154 779	1 728	152 127
Essence et carburéacteur	2 372	181 375	2 414	187 113
Mazout et pétrole brut	2 565	203 575	2 493	198 535
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 143	200 392	3 035	193 288
Coke de charbon et coke de pétrole	902	47 186	1 094	71 095
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 102	81 507	1 180	87 138
Acide sulfurique	1 755	158 905	1 987	176 075
Alumine	3 071	282 002	3 048	280 913
Autres produits chimiques de base	2 859	246 213	2 768	235 855
Potasse	818	74 862	902	82 800
Engrais (sauf la potasse)	151	13 046	108	9 279
Autres produits et préparations chimiques	859	73 186	623	52 891
Matières plastiques et caoutchouc	1 804	152 192	1 927	160 701
Rondins et autres bois bruts	1 592	81 049	1 597	89 254
Copeaux de bois	992	57 253	948	59 146
Bois d'oeuvre	2 455	205 010	4 054	336 483
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 462	105 317	2 365	180 366
Pâte de bois	2 481	191 340	2 642	201 626
Papier journal	4 169	278 014	5 596	358 342
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 263	226 534	4 273	294 227
Ciment	1 581	147 312	1 425	132 503
Autres produits minéraux non métalliques	127	11 204	170	13 664
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 115	421 314	5 109	417 825
Cuivre, formes primaires et demi-produits	290	25 051	317	27 151
Aluminium, formes primaires et demi-produits	3 066	253 218	2 658	217 180
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	224	19 281	238	19 822
Articles en métaux communs	404	29 579	475	34 186
Machines	113	4 840	74	2 433
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 208	111 784	6 383	115 181
Véhicules pour le transport de marchandises	7 253	129 267	4 756	91 802
Autres véhicules	14	187	10	134
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 809	50 085	1 779	48 002
Autre matériel de transport	1 037	21 471	1 542	41 004
Déchets et débris métalliques	1 446	111 875	1 785	138 093
Déchets et débris non métalliques	97	7 046	443	30 841
Autres produits manufacturés et divers	53	3 203	85	5 245
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	216	9 975	520	25 557
Chargements mixtes ou fret non identifié	317	10 355	603	16 884
Expéditions de détail	...	151	...	15
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>120 788</b>	<b>9 090 778</b>	<b>122 819</b>	<b>9 280 973</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Septembre 2007		Septembre 2006	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	13 403	1 226 961	16 270	1 479 001
Autres céréales	9 075	707 241	4 747	365 618
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 967	361 381	4 005	358 356
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 033	573 099	7 868	633 075
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	624	51 308	798	64 882
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 540	118 126	1 080	90 518
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	37
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 022	80 394	1 057	84 786
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 071	167 199	1 833	145 770
Sucre	18	1 430	69	6 034
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	206	14 453	252	14 413
Boissons alcooliques et non alcooliques	50	4 086	52	4 235
Sable, gravier et pierre concassée	1 471	129 877	1 635	145 061
Sel	364	33 027	420	37 554
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 571	634 160	6 684	646 910
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	442	39 441	524	46 355
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	631	56 191	661	58 920
Minerais de nickel et leurs concentrés	6	552	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	89	6 620	56	4 278
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	28	2 468	47	4 125
Charbon	26 998	2 821 715	22 957	2 353 765
Essence et carburéacteur	657	50 691	880	67 468
Mazout et pétrole brut	2 601	209 795	2 355	193 407
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 199	138 600	2 268	144 990
Coke de charbon et coke de pétrole	855	67 040	887	68 734
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 442	115 109	1 337	106 424
Acide sulfurique	309	27 522	337	29 897
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 034	356 153	4 334	384 288
Potasse	14 497	1 414 757	14 441	1 421 484
Engrais (sauf la potasse)	4 106	346 290	4 543	377 219
Autres produits et préparations chimiques	41	3 248	61	4 871
Matières plastiques et caoutchouc	2 348	209 223	2 055	182 436
Rondins et autres bois bruts	348	19 323	595	38 711
Copeaux de bois	3 333	197 268	4 029	241 807
Bois d'oeuvre	9 678	816 542	12 293	1 032 243
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 420	282 338	4 432	350 476
Pâte de bois	7 078	593 154	6 559	543 794
Papier journal	580	38 585	734	51 378
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 173	85 148	1 472	104 059
Ciment	1 109	103 931	985	92 942
Autres produits minéraux non métalliques	93	8 849	186	15 838
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	608	51 732	712	59 852
Cuivre, formes primaires et demi-produits	79	6 020	95	7 239
Aluminium, formes primaires et demi-produits	8	620	15	1 159
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	395	31 448	513	38 891
Articles en métaux communs	670	53 184	629	46 694
Machines	55	2 692	7	289
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 545	23 037	1 549	23 813
Véhicules pour le transport de marchandises	348	5 319	635	10 128
Autres véhicules	1	21	1	68
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	344	13 803	189	6 960
Déchets et débris métalliques	1 309	101 456	1 412	105 360
Déchets et débris non métalliques	429	16 537	337	15 499
Autres produits manufacturés et divers	43	2 367	82	4 509
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	44	4	136
Chargements mixtes ou fret non identifié	4	355	9	215
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>141 350</b>	<b>12 421 924</b>	<b>141 988</b>	<b>12 316 971</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 4**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2007 à septembre 2007		Janvier 2006 à septembre 2006	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	172 992	15 753 913	166 319	15 055 064
Autres céréales	35 410	2 797 636	34 508	2 706 448
Légumes frais, réfrigérés ou secs	21 780	1 950 983	22 719	2 022 553
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	53 510	4 307 681	57 810	4 597 602
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	7 519	617 831	6 309	495 268
Aliments pour animaux et produits d'animaux	18 235	1 461 088	15 326	1 251 903
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	34	2 176	3	46
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	9 985	779 331	9 893	785 917
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	22 344	1 802 271	22 718	1 789 499
Sucre	3 529	308 447	4 008	351 300
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 520	180 533	2 732	164 390
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 087	87 140	865	68 337
Sable, gravier et pierre concassée	23 923	2 051 887	30 689	2 653 470
Sel	6 500	576 871	9 331	821 341
Roche phosphatée	5 289	476 973	4 535	405 245
Soufre	58 188	5 608 974	61 656	5 947 286
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	48 533	4 272 948	58 153	5 100 560
Minerais de fer et leurs concentrés	263 420	24 309 645	271 854	25 103 417
Minerais de cuivre et leurs concentrés	10 111	888 526	11 083	973 517
Minerais de nickel et leurs concentrés	18 879	1 451 923	17 759	1 365 735
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 935	149 262	2 229	171 878
Minerais de zinc et leurs concentrés	6 133	517 467	6 664	571 206
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	47 023	4 484 690	46 267	4 413 136
Charbon	253 450	25 923 000	229 244	23 241 204
Essence et carburéacteur	25 733	1 980 510	24 432	1 883 620
Mazout et pétrole brut	50 164	4 058 397	44 032	3 571 466
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	50 493	3 208 172	48 597	3 083 896
Coke de charbon et coke de pétrole	14 926	988 573	18 572	1 282 487
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	24 478	1 900 935	25 255	1 957 672
Acide sulfurique	22 851	2 058 282	22 686	2 021 286
Alumine	27 016	2 472 488	26 530	2 430 353
Autres produits chimiques de base	61 750	5 397 370	69 301	6 067 073
Potasse	135 053	13 127 625	98 628	9 539 847
Engrais (sauf la potasse)	41 019	3 427 173	41 601	3 482 090
Autres produits et préparations chimiques	7 213	611 706	6 364	534 388
Matières plastiques et caoutchouc	37 021	3 218 189	37 458	3 230 181
Rondins et autres bois bruts	20 862	1 145 238	30 748	1 763 740
Copeaux de bois	44 462	2 649 540	50 559	3 026 300
Bois d'oeuvre	127 812	10 755 380	151 835	12 673 005
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	51 841	4 096 214	66 818	5 212 639
Pâte de bois	87 688	7 138 228	91 312	7 378 194
Papier journal	46 347	3 043 777	60 156	3 909 730
Papier et carton, sauf les produits imprimés	47 403	3 318 983	49 575	3 393 122
Ciment	22 384	2 094 043	22 378	2 081 991
Autres produits minéraux non métalliques	2 773	236 269	4 138	354 284
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	51 173	4 210 349	52 759	4 402 816
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 769	315 839	3 911	329 954
Aluminium, formes primaires et demi-produits	25 463	2 101 041	24 650	2 003 923
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	6 588	530 689	6 617	522 086
Articles en métaux communs	13 217	972 655	11 530	856 287
Machines	1 408	57 829	755	29 441
Automobiles et mini-fourgonnettes	76 031	1 288 397	77 945	1 345 305
Véhicules pour le transport de marchandises	69 440	1 232 816	61 139	1 089 039
Autres véhicules	557	21 225	262	6 139
Parties et accessoires des véhicules automobiles	19 370	534 136	21 990	625 904
Autre matériel de transport	10 643	293 973	14 364	416 084
Déchets et débris métalliques	26 619	2 044 930	29 141	2 237 392
Déchets et débris non métalliques	4 880	245 122	7 548	425 777
Autres produits manufacturés et divers	1 222	72 554	1 481	86 009
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 776	138 467	3 989	191 960
Chargements mixtes ou fret non identifié	3 285	100 223	4 775	138 236
Expéditions de détail	...	531	...	129
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>2 358 059</b>	<b>191 849 031</b>	<b>2 406 505</b>	<b>193 640 169</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2007 à septembre 2007		Janvier 2006 à septembre 2006	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	2 942	261 899	3 609	324 174
Autres céréales	2 051	170 411	1 509	125 333
Légumes frais, réfrigérés ou secs	284	23 114	120	9 502
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	1	80	37	2 805
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	950	78 636	859	63 626
Aliments pour animaux et produits d'animaux	6 973	548 757	5 610	445 337
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	2	9
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	345	27 202	398	31 774
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 850	223 685	2 643	199 012
Sucre	3 253	287 219	3 194	279 632
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	416	35 238	394	33 114
Boissons alcooliques et non alcooliques	558	44 091	374	28 088
Sable, gravier et pierre concassée	8 288	684 899	12 383	1 026 514
Sel	3 242	285 467	5 525	480 795
Roche phosphatée	5 289	476 973	4 535	405 245
Soufre	1 079	96 348	1 046	93 688
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	44 554	3 918 443	53 504	4 689 583
Minerais de fer et leurs concentrés	263 420	24 309 645	271 854	25 103 417
Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 540	393 504	4 620	398 743
Minerais de nickel et leurs concentrés	18 788	1 443 871	17 759	1 365 735
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 924	148 351	2 229	171 878
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 397	459 648	5 429	469 776
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	46 825	4 467 337	45 826	4 373 681
Charbon	17 972	1 547 270	18 181	1 576 626
Essence et carburéacteur	19 353	1 495 412	18 205	1 408 735
Mazout et pétrole brut	24 254	1 929 082	22 261	1 771 560
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	27 889	1 782 024	26 148	1 658 639
Coke de charbon et coke de pétrole	7 936	432 655	11 642	746 430
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	10 572	789 673	10 855	805 487
Acide sulfurique	20 039	1 807 743	19 733	1 758 538
Alumine	27 016	2 472 488	26 528	2 430 178
Autres produits chimiques de base	26 451	2 277 680	27 033	2 309 646
Potasse	6 647	608 184	6 234	572 918
Engrais (sauf la potasse)	1 465	127 829	2 039	179 143
Autres produits et préparations chimiques	6 815	580 196	5 730	487 371
Matières plastiques et caoutchouc	16 251	1 368 682	17 209	1 428 302
Rondins et autres bois bruts	16 598	877 870	20 420	1 097 196
Copeaux de bois	12 205	739 780	11 851	725 741
Bois d'oeuvre	29 842	2 495 442	37 709	3 091 900
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	15 693	1 150 217	23 133	1 719 256
Pâte de bois	26 755	2 065 359	28 506	2 165 896
Papier journal	39 895	2 602 725	51 800	3 326 875
Papier et carton, sauf les produits imprimés	36 413	2 533 729	37 064	2 515 542
Ciment	12 717	1 188 003	13 186	1 222 903
Autres produits minéraux non métalliques	1 280	110 384	2 400	208 659
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	45 275	3 711 448	46 154	3 841 910
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 932	251 436	3 112	269 715
Aluminium, formes primaires et demi-produits	25 342	2 091 758	24 426	1 986 204
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 574	219 054	2 534	213 323
Articles en métaux communs	3 929	287 082	5 136	378 028
Machines	1 143	45 044	612	22 256
Automobiles et mini-fourgonnettes	59 492	1 043 878	62 311	1 107 863
Véhicules pour le transport de marchandises	65 786	1 177 022	56 723	1 023 070
Autres véhicules	380	17 021	222	4 550
Parties et accessoires des véhicules automobiles	19 370	534 136	21 990	625 904
Autre matériel de transport	7 863	206 857	11 652	330 524
Déchets et débris métalliques	14 890	1 163 546	17 906	1 405 414
Déchets et débris non métalliques	1 399	97 978	3 909	259 914
Autres produits manufacturés et divers	566	36 020	714	42 598
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 751	137 805	3 958	191 054
Chargements mixtes ou fret non identifié	3 185	97 590	4 666	135 085
Expéditions de détail	...	531	...	129
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>1 084 904</b>	<b>80 485 434</b>	<b>1 147 351</b>	<b>85 166 545</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2007 à septembre 2007		Janvier 2006 à septembre 2006	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	170 050	15 492 014	162 710	14 730 890
Autres céréales	33 359	2 627 225	32 999	2 581 115
Légumes frais, réfrigérés ou secs	21 496	1 927 869	22 599	2 013 051
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	53 509	4 307 601	57 773	4 594 797
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 569	539 195	5 450	431 642
Aliments pour animaux et produits d'animaux	11 262	912 331	9 716	806 566
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	34	2 176	1	37
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	9 640	752 129	9 495	754 143
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	19 494	1 578 586	20 075	1 590 487
Sucre	276	21 228	814	71 668
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 104	145 295	2 338	131 276
Boissons alcooliques et non alcooliques	529	43 049	491	40 249
Sable, gravier et pierre concassée	15 635	1 366 988	18 306	1 626 956
Sel	3 258	291 404	3 806	340 546
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	57 109	5 512 626	60 610	5 853 598
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	3 979	354 505	4 649	410 977
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 571	495 022	6 463	574 774
Minerais de nickel et leurs concentrés	91	8 052	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	11	911	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	736	57 819	1 235	101 430
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	198	17 353	441	39 455
Charbon	235 478	24 375 730	211 063	21 664 578
Essence et carburéacteur	6 380	485 098	6 227	474 885
Mazout et pétrole brut	25 910	2 129 315	21 771	1 799 906
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	22 604	1 426 148	22 449	1 425 257
Coke de charbon et coke de pétrole	6 990	555 918	6 930	536 057
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	13 906	1 111 262	14 400	1 152 185
Acide sulfurique	2 812	250 539	2 953	262 748
Alumine	0	0	2	175
Autres produits chimiques de base	35 299	3 119 690	42 268	3 757 427
Potasse	128 406	12 519 441	92 394	8 966 929
Engrais (sauf la potasse)	39 554	3 299 344	39 562	3 302 947
Autres produits et préparations chimiques	398	31 510	634	47 017
Matières plastiques et caoutchouc	20 770	1 849 507	20 249	1 801 879
Rondins et autres bois bruts	4 264	267 368	10 328	666 544
Copeaux de bois	32 257	1 909 760	38 708	2 300 559
Bois d'oeuvre	97 970	8 259 938	114 126	9 581 105
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	36 148	2 945 997	43 685	3 493 383
Pâte de bois	60 933	5 072 869	62 806	5 212 298
Papier journal	6 452	441 052	8 356	582 855
Papier et carton, sauf les produits imprimés	10 990	785 254	12 511	877 580
Ciment	9 667	906 040	9 192	859 088
Autres produits minéraux non métalliques	1 493	125 885	1 738	145 625
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 898	498 901	6 605	560 906
Cuivre, formes primaires et demi-produits	837	64 403	799	60 239
Aluminium, formes primaires et demi-produits	121	9 283	224	17 719
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 014	311 635	4 083	308 763
Articles en métaux communs	9 288	685 573	6 394	478 259
Machines	265	12 785	143	7 185
Automobiles et mini-fourgonnettes	16 539	244 519	15 634	237 442
Véhicules pour le transport de marchandises	3 654	55 794	4 416	65 969
Autres véhicules	177	4 204	40	1 589
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	2 780	87 116	2 712	85 560
Déchets et débris métalliques	11 729	881 384	11 235	831 978
Déchets et débris non métalliques	3 481	147 144	3 639	165 863
Autres produits manufacturés et divers	656	36 534	767	43 411
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	25	662	31	906
Chargements mixtes ou fret non identifié	100	2 633	109	3 151
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>1 273 155</b>	<b>111 363 597</b>	<b>1 259 154</b>	<b>108 473 624</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Septembre 2007			Septembre 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>21 512 702</b>	.	.	<b>21 597 944</b>
Conteneurs sur wagons plats	151 141	270 085	2 306 161	148 980	263 004	2 285 116
Remorques sur wagons plats	6 178	.	75 820	6 386	.	84 986
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 767 395	.	.	2 426 811
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>26 662 078</b>	.	.	<b>26 394 857</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	20 739	35 679	284 150	16 651	29 591	212 309
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 731	.	25 255	1 249	.	19 330
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 336 366	.	.	3 636 981

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Septembre 2007			Septembre 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>9 090 778</b>	.	.	<b>9 280 973</b>
Conteneurs sur wagons plats	78 458	141 712	1 261 378	80 097	142 080	1 274 809
Remorques sur wagons plats	5 714	.	66 452	5 846	.	75 333
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	802 647	.	.	645 381
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>11 221 255</b>	.	.	<b>11 276 496</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 397	10 567	65 938	4 967	10 045	57 296
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	169	.	3 317	83	.	1 637
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 583 223	.	.	2 837 935

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest

	Septembre 2007			Septembre 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>12 421 924</b>	.	.	<b>12 316 971</b>
Conteneurs sur wagons plats	72 683	128 373	1 044 783	68 883	120 924	1 010 307
Remorques sur wagons plats	464	.	9 368	540	.	9 653
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 964 748	.	.	1 781 430
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>15 440 823</b>	.	.	<b>15 118 361</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	15 342	25 112	218 212	11 684	19 546	155 013
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 562	.	21 938	1 166	.	17 693
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	753 143	.	.	799 046

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2007 à septembre 2007			Janvier 2006 à septembre 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>191 849 031</b>	.	.	<b>193 640 169</b>
Conteneurs sur wagons plats	1 333 025	2 345 326	20 741 697	1 308 325	2 285 502	20 447 928
Remorques sur wagons plats	56 685	.	733 689	54 630	.	738 789
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	23 587 746	.	.	20 945 977
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>236 912 163</b>	.	.	<b>235 772 863</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	182 729	314 756	2 495 042	152 421	267 795	1 999 601
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	14 907	.	217 320	12 821	.	195 270
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	31 001 269	.	.	32 676 649

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2007 à septembre 2007			Janvier 2006 à septembre 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>80 485 434</b>	.	.	<b>85 166 545</b>
Conteneurs sur wagons plats	701 341	1 241 812	11 309 391	707 928	1 243 103	11 450 991
Remorques sur wagons plats	52 499	.	650 076	50 200	.	658 188
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	6 743 117	.	.	5 937 525
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>99 188 018</b>	.	.	<b>103 213 249</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	47 923	94 332	596 346	46 674	93 370	552 477
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 463	.	26 188	1 012	.	18 073
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	25 566 585	.	.	26 543 615

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2007 à septembre 2007			Janvier 2006 à septembre 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>111 363 597</b>	.	.	<b>108 473 624</b>
Conteneurs sur wagons plats	631 684	1 103 514	9 432 306	600 397	1 042 399	8 996 937
Remorques sur wagons plats	4 186	.	83 613	4 430	.	80 601
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	16 844 629	.	.	15 008 452
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>137 724 145</b>	.	.	<b>132 559 614</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	134 806	220 424	1 898 696	105 747	174 425	1 447 124
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	13 444	.	191 132	11 809	.	177 197
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	5 434 684	.	.	6 133 034

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats...

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Novembre 2007

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

### Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Publications.

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 52-001-X).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada © Ministre de l'Industrie, 2007 et le © Ministre des Transports, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de *service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.